FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

174 — 40

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 174 Mégantic — S. District No. 15 Thetford Mines — Enumeration District / District du recenseur No. 7 — in / dans Ville de Thetford Mines (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Victor Morissette — Enumerator. / Recenseur. — June 8 & 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRM	
Dwelling House.	Family, Household or Institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State if married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in owing year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne est "sur ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une boutique de drogue," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé dans un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources que l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, couvent ou université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
44	66	Masters William	rue Smith	M	Beau-fils	V	Octobre	1863	47	Angleterre	1907		Anglaise	Anglais	Methodiste	journalier		Can		carriere	30		60		326		17					Can	Can	A			
1		Masters Catherine	rue "	F	grand Mere	V	"	1838	72	Angleterre	1907		"	Anglais	Cath-R	aucune																	Ang	Ang	A			
2		Jefferson Joseph	" "	M	fils	C	Mai	1910	1	Angleterre	1910		"	Anglais	Cath-R																							
3	67	Brunette Evangeliste	" "	M	Chef	M	Juin	1885	26	Prov. Que			F	C	" "	journalier	8-9.49	Can		Carriere	52		60		592		18.	1000	5%	18.00		Can	Can	F			
4		Gilbert Marie Rose	" "	F	epouse	M	Octobre	1892	18	Prov. Que			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
5		Brunette Joseph	" "	M	pere	M	Mars	1838	73	" "			F	C	" "	aucune																	Ang	Ang	F			
6		Ruel Celina	" "	F	mere	M	Avril	1861	50	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
7		Brunette Evangeliste	" "	M	fils	C	Mai	1911	1/12	" "			F	C	" "																						
8	47	69	Baillargeon Louis	" "	M	Chef	M	Juin	1858	53	" "			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	52		60		500		16					Can	Can	F			
9			Coutebe Celenire	" "	F	epouse	M	"	1856	53	" "			F	C	" "																		Can	Can	F			
10			Baillargeon Philippe	" "	M	fils	C	Janvier	1895	13	" "			F	C	" "	ecole																10	Can	Can	F			
11			Plante Albert	" "	M	petit neveu	C	Decembre	1902	10	" "			F	C	" "																						
12		68	Lapointe Napoléon	rue Smith	M	Chef	M	Mai	1871	40	" "			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	52		60		500		16	1000	10%	100.00		Can	Can	F			
13			Boivin Marie	" "	F	epouse	M	Septembre	1873	36	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
14			Lapointe Joseph	" "	M	fils	C	Janvier	1897	14	" "			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	5		60		15		5.	100	1%	5.00		Can	Can	F			
15			" Arthur	" "	M	fils	C	Janvier	1902	9	" "			F	C	" "	ecolier																10	Can	Can	F			
16			" Charles	" "	M	fils	C	Mai	1903	8	" "			F	C	" "	ecolier																10	Can	Can	F			
17			" Marie	" "	F	fille	C	Juin	1904	7	" "			F	C	" "	ecolier																	Can	Can	F			
18			" Aurore	" "	F	fille	C	Decembre	1905	5	" "			F	C	" "																						
19			" Philippe	" "	M	fils	C	Novembre	1906	4	" "			F	C	" "																						
20			" Paul Emile	" "	M	fils	C	Mars	1910	1	" "			F	C	" "																						
21	45	69	Savoie Narcisse	" "	M	chef	M	Mars	1854	57	" "			F	C	Cath-R	journalier	8-9.01	Can		moulin	48		60		460		16					Can	Can	F			
22			Simard Delia	" "	F	epouse	M	Octobre	1861	49	Prov. Que			F	C	Cath-R	aucune																	Can	Can	F			
23			Savoie Hilda	" "	M	fils	C	Avril	1890	20	Etats Unis	1891		F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
24			" Alfred	" "	F	fille	C	"	1897	13	Etats Unis	1897		F	C	" "																		Can	Can	F			
25			" Ludger	" "	M	fils	C	Octobre	1899	10	" "			F	C	" "																						
26			" Edgar	rue Smith	M	fils	C	Octobre	1899	9	Prov. Que			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	48		60		460		16					Can	Can	F			
27			" Almonde	" "	M	fils	C	Septembre	1893	17	" "			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	40		60		240		10					Can	Can	F			
28			" Alphonse	" "	M	fils	C	Juillet	1897	13	" "			F	C	" "	ecolier																3	Can	Can	F			
29			" Antonio	" "	M	fils	C	Octobre	1901	9	" "			F	C	" "	ecolier																10	Can	Can	F			
30	44	70	Wolcher Joseph	" "	M	chef	M	Octobre	1880	30	Angleterre	1906		Anglais	Anglaise	Anglicane	journalier	8-9.01	Can		moulin	40		60		364		16	200.	3%	13.00		Can	Can	A			
31			Brodel Lydia	" "	F	epouse	M	Avril	1840	31	Angleterre	1906		Anglais	Anglaise	" "	ouvrage														200	3%	13.50		Can	Can	A			
32			Wolcher Frederick	" "	M	fils	C	Decembre	1901	9	" "	1906		"	"	" "															200	0	9.50	10	Can	Can	A			
33			" Charles	" "	M	fils	C	Septembre	1904	6	" "	1906		"	"	" "	ecolier																4	Can	Can	A			
34			" Mathilda	" "	F	fille	C	Decembre	1906	4	Prov. Que			"	"	" "																						
35			" Arthur	" "	M	fils	C	Mai	1908	2	" "			"	"	" "																						
36			" Alice	" "	F	fille	C	Mai	1911	1/12	" "			"	"	" "																						
37		72	Fafard Joseph	" "	M	Chef	M	Octobre	1858	52	" "			F	C	Cath-R	journalier	8-9.49	Can		Carriere	30		60		326		17	1000	5%	22.00		Can	Can	F			
38			Blanche Lemire	" "	F	epouse	M	Fevrier	1861	49	" "			F	C	" "																		Can	Can	F			
39			Fafard Marie Anne	" "	F	fille	C	Fevrier	1897	13	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
40			" Alphonse	" "	M	fils	C	Novembre	1899	11	" "			F	C	" "	journalier	8-9.49	Can		carriere	40		60		468		17					Can	Can	F			
41			" Antoine	rue Smith	M	fils	C	Juillet	1895	16	" "			F	C	" "	journalier	8-9.01	Can		moulin	30		60		90		5.0					Can	Can	F			
42			" Lucille	" "	M	fils	C	Janvier	1898	13	" "			F	C	" "																	8	Can	Can	F			
43			" Marguerite	" "	F	fille	C	Juin	1900	11	" "			F	C	" "	ecolier																10	Can	Can	F			
44	50	72	Parent Arthur	" "	M	Chef	M	Janvier	1886	25	Angleterre	1910		Anglais	Anglaise	Anglicane	journalier	1-900	Can															Can	Can	A			
45			Dillon Annie	" "	F	epouse	M	Avril	1888	23	" "	1910		"	"	" "																			Can	Can	A			
46			" Thomas	" "	M	fils	C	Mars	1910	1	Prov. Que			F	C	" "																						
47		74	Lafontaine Telesphore	rue Smith	M	Chef	M	Avril	1859	52	" "			F	C	Cath-R	journalier	8-9.49	Can		carriere	52		60		630		17					Can	Can	F			
48			Blais Rose Delima	rue Smith	F	epouse	M	Mai	1862	49	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
49			Lafontaine Antoinette	rue Smith	F	fille	C	Decembre	1884	26	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			
50			" Emilien	rue Smith	M	fils	C	Janvier	1889	22	" "			F	C	" "	aucune																	Can	Can	F			

50

Ler

3700 1500 90.50